



Institut für Europarecht
Institut de droit européen



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössischer Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragter EDOB
Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence PFDPT
Incaricato federale della protezione dei dati e della trasparenza IPFDT
Incumbensà federal per la protecziun da datas e per la trasparenza IPFDT

16. Schweizerischer Datenschutzrechtstag

16^{ème} Journée suisse de droit de la
protection des données

**Transparenz und Information
im neuen Datenschutzgesetz**

**Transparence et information
dans la nouvelle Loi sur la
protection des données**

Universität Freiburg | Université de Fribourg

26. Mai 2023 | 26 mai 2023

■ Der 16. Schweizerische Datenschutzrechtstag ist den Grundsätzen der Transparenz und der Informationspflicht im revidierten Datenschutzgesetz gewidmet. Kurz vor Inkrafttreten des neuen Gesetzes drängt sich dieses Thema geradezu auf, da sich der Schweizer Gesetzgeber – wie auch der europäische Gesetzgeber – für eine Stärkung des Datenschutzes entschieden hat, namentlich für eine Erhöhung der Transparenz bezüglich der Datenbearbeitungen sowie für erweiterte Kontrollmöglichkeiten betroffener Personen. Vor diesem Hintergrund soll die Tagung einen Überblick über die jüngsten rechtlichen Entwicklungen bieten, sowohl im Rahmen des totalrevidierten Datenschutzgesetzes als auch der DSGVO. Behandelt werden insbesondere die Pflichten für Verantwortliche, die Rechte betroffener Personen und die spezifischen Vorgaben für Medienschaffende. Weitere ausgewählte Probleme und Entwicklungen im Bereich des Datenschutzes werden anhand von Beispielen aus der jüngsten Rechtsprechung erörtert. Schliesslich wird die Veranstaltung auch Gelegenheit bieten, aktuelle Themen, wie die Datenschutzfolgenabschätzung oder den Datenschutz im Bereich des Sports, zu erörtern.

Die zweisprachigen Schweizerischen Datenschutzrechtstage befassen sich sowohl mit aktuellen Fragen als auch mit den grundlegenden Strukturen und Problemen des Schweizer Datenschutzrechts. Dabei werden auch die jüngsten Entwicklungen des europäischen Datenschutzrechts sowie deren Auswirkungen auf die Schweiz einbezogen. Die Vorträge, die von anerkannten schweizerischen und internationalen Expertinnen und Experten gehalten werden, sollen den Teilnehmerinnen und Teilnehmern einen Überblick über den nationalen und europäischen Rechtsrahmen geben und die Probleme aufzeigen, die sich bei der Umsetzung und Anwendung des Datenschutzrechts ergeben.

■ La 16^{ème} Journée suisse du droit de la protection des données sera consacrée au principe de la transparence tel que prévu dans la Loi sur la protection des données révisée, ainsi qu'au devoir d'informer qui en découle. A la veille de l'entrée en vigueur du nouveau dispositif, le thème s'impose de lui-même dans la mesure où le législateur suisse, à l'instar du législateur européen, a opté pour un renforcement de la protection des données, au travers notamment d'une amélioration de la transparence des traitements et du contrôle que les personnes concernées peuvent exercer sur leurs données. Dans ce cadre, la Journée vise à offrir une vue d'ensemble des récents développements juridiques tant au niveau de la Loi sur la protection des données totalement révisée que du RGPD concernant les obligations des responsables de traitement, les droits des personnes concernées ainsi que les règles particulières applicables aux médias. D'autres problématiques et développements spécifiques relatifs à la protection des données seront également abordés à l'aide d'exemples tirés de la jurisprudence récente. Enfin, cette rencontre sera aussi l'occasion d'aborder des thématiques actuelles telles que l'analyse d'impact relative à la protection des données personnelles ou encore la protection des données dans le domaine sportif.

Les journées bilingues suisses du droit de la protection des données traitent tant des questions d'actualité que des structures et problèmes fondamentaux du droit suisse de la protection des données. Dans ce contexte, une attention particulière est portée aux développements récents du droit européen en la matière ainsi qu'à leurs répercussions sur la Suisse. Les conférences données par des expertes et experts suisses et internationaux reconnus visent à offrir aux participantes et participants une vue d'ensemble du cadre juridique national et européen et à mettre en évidence les problèmes qui se posent lors de la transposition et de la mise en œuvre du droit de la protection des données.

Freiburg, Freitag, 26. Mai 2023 | Universität Freiburg, PER 21 E120

Fribourg, vendredi 26 mai 2023 | Université de Fribourg, PER 21 E120

- 9h20 Eröffnung| Ouverture : allocutions du Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence (*Adrian Lobsiger*) et du Président de la Commission cantonale de la transparence, de la protection des données et de la médiation administrative (*Laurent Schneuwly*)
- 9h30 Vorstellung des Programms | Introduction au programme (*Astrid Epiney*)

Transparenz und Information im neuen Datenschutzgesetz |

Transparence et information dans la nouvelle Loi sur la protection des données

- 09h35 Transparenz und Information im neuen DSG (Pflichten der Verantwortlichen, Rechte der Betroffenen, inkl. Einwilligung und Profiling), *Lukas Bühlmann*
- 10 h05 Informationspflichten und Auskunftsrechte zur Sicherung einer transparenten Datenverarbeitung nach der DSGVO, *Matthias Rossi*
- 10h35 Diskussion | Discussion
- 11 h00 Pause
- 11h30 Aspects spécifiques choisis
- Protection des données et transparence : les règles spécifiques applicables aux médias, *Denis Masméjan*
- Transparence et information dans la pratique du PFPDT, *Daniel Dzamko/Nathalie Weber*
- 12h30 Diskussion | Discussion
- 13h00 Mittagessen | Dîner

Ausgewählte aktuelle Fragen | Questions actuelles choisies

- 14h15 Aktuelle Rechtsprechung im Datenschutzrecht, *Markus Kern*
- 15h15 Ateliers
- Atelier I:** Datenschutz und Öffentlichkeitsprinzip in der Praxis, *Lena Hehemann/André Winkler*
- Atelier II:** Analyse d'impact relative à la protection des données personnelles | Datenschutzfolgenabschätzung, *Daniela Nüesch/Fanny Matthey*
- Atelier III:** Protection des données dans le domaine sportif, *Sophie Kwasny/Christian Flückiger*
- 16h45 Ende der Veranstaltung | Fin de la Journée, Apéritif

LUKAS BÜHLMANN

lic.iur., LL.M., Partner, CO-Head ICT & Digital, MLL Meyerlustenberger Lachenal Froriep AG

DANIEL DZAMKO

Dr. iur., Rechtsanwalt, Leiter Direktionsbereich Datenschutz, Eidgenössischer Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragter (EDÖB)

ASTRID EPINEY

Dr. iur., LL.M., Rektorin, Professorin, Institut für Europarecht, Universität Freiburg

CHRISTIAN FLÜCKIGER

Préposé à la protection des données et à la transparence des cantons de Neuchâtel et Jura

LENA HEHEMANN

Dr. iur., LL.M., Juristin, Direktionsbereich Öffentlichkeitsprinzip beim Eidgenössischen Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten (EDÖB)

MARKUS KERN

Dr. iur., LL.M., Professor für Staats-, Verwaltungs- und Europarecht, Universität Bern

SOPHIE KWASNY

Cheffe de la Division Sport et Secrétaire exécutive de l'Accord Partiel Elargi pour le Sport, Conseil de l'Europe

ADRIAN LOBSIGER

Dr. iur., LL.M., Rechtsanwalt, Eidgenössischer Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragter (EDÖB)

DENIS MASMEJAN

Chargé d'enseignement en droit des médias, Académie du journalisme et des médias, Université de Neuchâtel / Secrétaire général de Reporters sans frontières Suisse

FANNY MATTHEY

Dr. iur., Collaboratrice scientifique, Office fédéral de la justice

DANIELA NÜESCH

Wissenschaftliche Mitarbeiterin, Bundesamt für Justiz

MATTHIAS ROSSI

Dr. iur., Professor für Staats-, Verwaltungs- und Europarecht sowie Gesetzgebungslehre, Juristische Fakultät, Universität Augsburg

LAURENT SCHNEUWLY

Titulaire du brevet d'avocat, Président de la Commission cantonale de la transparence, de la protection des données et de la médiation administrative, Juge cantonal, Fribourg

NATHALIE WEBER

Rechtsanwältin, Leiterin Team 1 Datenschutz, Eidgenössischer Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragter (EDÖB)

ANDRÉ WINKLER

MLaw, Jurist, Direktionsbereich Öffentlichkeitsprinzip beim Eidgenössischen Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten (EDÖB)

En coopération avec |
In Zusammenarbeit mit



Allgemeine Informationen | Informations générales

■ Tagungsort | Lieu

Universität Freiburg (CH) | Université de Fribourg,
1700 Freiburg | Fribourg
PER 21, E120, Bd de Pérolles 90, 1700 Fribourg

■ Sprache | Langue

Deutsch-Französisch (ohne Simultanübersetzung) |
allemand-français (sans traduction simultanée)

■ Tagungskosten | Frais d'inscription

CHF 540.- (Dokumentation, Pausengetränke und
Mittagessen inbegriffen) | documentation, pause-
café et repas inclus)

Für Angehörige der Universitäten Bern, Neuenburg und
Freiburg, für Mitglieder des Vereins Alumni IUS Frilex, für
Angehörige der Bundesverwaltung und der kantonalen
Verwaltungen sowie für Mitglieder der Schweizerischen
Vereinigung für Europarecht gilt die ermässigte Tagungs-
gebühr von CHF 210.-; für Studierende der schweizeri-
schen Hochschulen wird eine Tagungsgebühr von CHF
70.- erhoben (**bitte Kopie der Legi-Karte der Anmel-
dung beilegen**).

■ Anmeldung | Inscription

vorzugsweise online | de préférence en ligne :
[www.unifr.ch/ius/euroinstitut/de/weiterbildung/
datenschutzrecht/](http://www.unifr.ch/ius/euroinstitut/de/weiterbildung/datenschutzrecht/)

■ Anmeldeschluss | Délai d'inscription

5. Mai 2023 | 5 mai 2023

■ Auskünfte | Informations

Sekretariat, Institut für Europarecht | Institut de droit
européen, Av. Beauregard 11, 1700 Fribourg, Tel.: 026
300 80 90, Internet: www.unifr.ch/ius/euroinstitut/,
Email: euoinstitut@unifr.ch

Pour tou.te.s les employé.e.s des Universités de Berne,
Neuchâtel et Fribourg, pour les membres de l'Association
Alumni IUS Frilex, pour les fonctionnaires des administra-
tions cantonales et fédérales, ainsi que pour les membres
de l'Association suisse pour le droit européen, les frais
d'inscription sont au tarif réduit de CHF 210.-; pour les
étudiant.e.s des universités suisses les frais d'inscription
s'élèvent à CHF 70.- (**prière de joindre une copie d'une
pièce de légitimation au formulaire d'inscription**).

Anmeldeformular | Formulaire d'inscription

Ich nehme am 16. Schweizerischen Datenschutzrechtstag vom 26. Mai 2023 teil.

Je participe à la 16^{ème} Journée suisse du droit de la protection des données le 26 mai 2023.

Name | Nom: _____ Vorname | Prénom: _____

Atelier Nr.: 1. Wahl | 1^{er} choix : _____ 2. Wahl | 2^{ème} choix : _____ Bevorzugte Sprache | Langue désirée: deutsch français

Stellung - Institution | Fonction - Institution : _____

Adresse: _____

Postfach | Code postal: _____ Ort | Ville: _____

Tel. | Tél.: _____ Fax | E-mail: _____

Ermässigtter Preis | Tarif réduit

Wie sind Sie auf die Tagung aufmerksam geworden |
Comment avez-vous eu connaissance de la Journée: _____

Ich erkläre mich hiermit einverstanden, dass die Angaben zu meiner Person (Name, Vorname, Funktion, Ort) auf der Liste der Teilnehmenden
aufgeführt werden | Je consens à ce que mes données (nom, prénom, fonction, ville) figurent sur la liste des participant.e.s.

Gerne möchte ich per Newsletter über zukünftige Veranstaltungen informiert werden | Je suis intéressé.e à m'abonner à la newsletter afin
d'être informé.e des prochains évènements

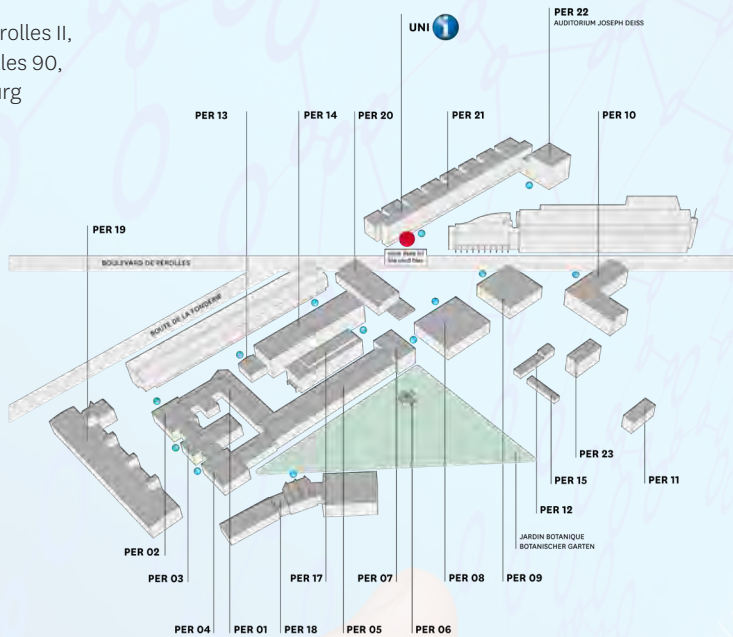
Datum | Date: _____ Unterschrift | Signature: _____

Bis zum 5. Mai 2023 zurücksenden | A renvoyer avant le 5 mai 2023

Anmeldung auch auf | Formulaire d'inscription disponible sur : www.unifr.ch/ius/euroinstitut/de/weiterbildung/datenschutzrecht/

Plan | Lageplan

Campus Pérolles II,
Bd de Pérolles 90,
1700 Fribourg



Institut für Europarecht
Institut de droit européen

Bitte frankieren

Affranchir
s.v.p.

Institut für Europarecht
Institut de droit européen
Universität Freiburg
Université de Fribourg
Av. Beauregard 11
CH-1700 Fribourg